Porównanie tłumaczeń Mateusza 22:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I wysłał niewolników jego zaprosić którzy są zaproszeni na wesela i nie chcieli przyjść |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I posłał swoje sługi,\* aby zwołać zaproszonych na wesele,\*\* ale nie chcieli przyjść.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I wysłał sługi jego zaprosić zaproszonych na wesele, i nie chcieli przyjść. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I wysłał niewolników jego zaprosić którzy są zaproszeni na wesela i nie chcieli przyjść |

1. 1) <x>470 21:34</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Zwyczajem było zwoływać już zaproszonych : <x>190 5:8</x>;<x>190 6:14</x> (<x>470 22:3</x>L.). [↑](#footnote-ref-3)